

Dans le cadre du / Im Rahmen des

Jugendbuch

FESTIVAL

du livre jeunesse

Concours d'écriture

BILINGUE

Schreibwettbewerb

INTERGYMNASES

18-19-20
06
2020

LA VILLE DE BERNE DU FUTUR

T
H
E
M
A

DIE STADT BERN DER ZUKUNFT

Schreibwettbewerb InterGymnasium

Thema:
**Die Stadt Bern der
Zukunft**

Freies Schreiben
von 2 bis 15 Seiten

Teilnahmefrist:
20. Dezember 2019

Im Rahmen des zweisprachigen Jugendbuchfestivals in Bern, 18. bis 20. Juni 2020, veranstaltet der Verein Ciné-Débat-Rencontres Bern einen zweisprachigen Schreibwettbewerb.

Jedes Gymnasium im Kanton Bern kann folgendermassen am Wettbewerb teilnehmen:

Für L2: EINE BIS ZWEI KOLLEKTIV GESCHRIEBENE KREATIONEN (je nach Unterricht und/oder interessierten Gruppen) 2 bis 15 Seiten, entweder in deutscher oder französischer Sprache.

Für L1: EINE BIS DREI EINZELNE SCHRIFTLICHE KREATIONEN (bis zu 15 Seiten), entweder auf Französisch oder auf Deutsch.

Das Genre ist völlig frei (Erzählung, Kriminalgeschichte, Poesie, Abenteuer- oder Liebesroman, Novelle, Theater usw.).

Die Handlung soll sich in einer zukünftigen/futuristischen Stadt Bern abspielen. Die Schülerinnen und Schüler sind eingeladen, über die Zukunft dieser Stadt, über ihre soziale, architektonische oder politische Entwicklung nachzudenken.

Grafische Werke (Zeichnungen, Skizzen, Karten, Collagen, usw.) sind sehr willkommen.

Schriftliche Produktionen sind im PDF-Format einzureichen an: **clartch@bluewin.ch**

Oder in Papierversion an:
Clara Clivaz
Reichenbachstrasse 87 A / 3004 Bern

Abgabetermin: 20. Dezember 2019.

Bitte geben Sie **DEN NAMEN DES GYMNASIUMS sowie DIE KONTAKTDATEN DER REFERENZLEHRPERSON** an. Spezifische Besonderheiten des Gymnasiums können ebenfalls angegeben werden.

Die verschiedenen Produktionen werden während des zweisprachigen Buchfestivals ausgestellt. **Die Bekanntgabe der Ergebnisse und die Preisverleihung finden im Rahmen des Berner Stadtfestes statt (26. bis 28. Juni 2020).**

Concours d'écriture InterGymnases

Thème:

La ville de Berne du futur

Production:

Écrit libre de 2 à 15 pages

Délai de participation:
20 décembre 2019

Dans le cadre du festival bilingue du livre jeunesse, qui se déroulera du 18 au 20 juin 2020 dans la ville de Berne, les Ciné-Débat-Rencontres de Berne organisent un concours d'écriture bilingue.

Ainsi, chaque gymnase du canton de Berne qui le désire peut participer à ce concours selon les modalités suivantes:

Chaque gymnase propose:
Pour les L2: UNE À DEUX CRÉATIONS ÉCRITES COLLECTIVES (selon les classes et/ou groupes intéressés) de 2 à 15 pages, soit en allemand, soit en français.

Pour les L1: UNE À TROIS CRÉATIONS ÉCRITES INDIVIDUELLES (jusqu'à 15 pages), soit en français, soit en allemand.

LA FORME EST ENTIÈREMENT LIBRE (récit, intrigue policière, poésie, roman d'aventures ou d'amour, nouvelle, théâtre, *etc.*).

L'INTRIGUE SE DÉROULE DANS UNE VILLE DE BERNE FUTURISTE où les étudiant-e-s sont invité-e-s à réfléchir sur l'avenir de cette ville, sur son évolution sociale, architecturale, politique, *etc.*

Les réalisations graphiques (dessins, croquis, cartes géographiques, collages, *etc.*) sont les bienvenues.

Les productions écrites sont à adresser en format PDF à: clartch@bluewin.ch

ou en version papier à:

Clara Clivaz

Reichenbachstrasse 87 A / 3004 Berne

jusqu'au 20 décembre 2019 au plus tard.

Merci de bien préciser **LE NOM DU GYMNASE** ainsi que **LES COORDONNÉES DU PROFESSEUR** de référence. Quelques caractéristiques propres à chaque gymnase sont également les bienvenues.

Les différentes productions seront accessibles lors du festival du livre bilingue, tandis que les résultats de ce concours, ainsi que **l'attribution des prix, se dérouleront lors de la fête de la ville de Berne (du 26 au 28 juin 2020).**